

TAULA

ARTICLES

CAMPS I ARBÓS, Josep: <i>Aproximació al teatre infantil i juvenil de Josep M. Benet i Jornet</i>	7
FOGUET I BOREU, Francesc: <i>Els cicles mítics del teatre d'Albert Mestres</i>	27
MENÉNDEZ FERNÁNDEZ, Claudia Elena: <i>Interferencias lingüísticas nos Libros de los Expósitos del Real Hospicium d'Uviéu: una muestra de los siglos XVIII y XIX</i>	45
PONS, Margalida: <i>El pensament analògic en la poesia de Josep M. Sala-Valldaura: afecció i diferència</i>	69
RIBA, Caterina: <i>La torbació de cossos i matèria a l'obra de Felícia Fuster</i>	91
ROYO, Carles: <i>Les oracions intransitives de verbs psicològics no pronominals amb subjecte experimentador</i>	107
SIMÓ, Meritxell: <i>Projeccions novellesques de la midons: retrats literaris de quatre dames dels segles XII-XIII</i>	139
SOLIVELLAS, Ivan: <i>Els prefixos en català: aproximació teoricondescriptiva i establiment d'un inventari</i>	171
TORRES, Antonio: <i>Perspectivas críticas sobre el pluricentrismo y el panhispanismo de la lengua española</i>	199
VENY-MESQUIDA, Joan R.: « <i>Quan és el cor qui canta, no res del món l'enuja</i> ». <i>A propòsit del poema «A un gripau» de Josep Carner</i>	221

MISCELLÀNIA

ANDRÉS DÍAZ, Ramón de: <i>Ubi sumus? Algunos aspectos de dialectología teórica a propósito de una importante síntesis sobre continuums y transiciones peninsulares</i>	249
BELTRAN CALVO, Vicent: <i>Bibliografía general sobre dialectología catalana</i>	265
CASALS I MARTORELL, Daniel / MASSANELL I MESSALLES, Mar: <i>La divulgació de la normativa als mitjans de comunicació com a línia de recerca</i>	273
CHAMBON, Jean-Pierre: <i>Davalèri a molompisa ou soi davalat a molompisa : une suite fictive du Livre des grands jorns par Jean Boudou</i>	287
CUSAN, Federica: <i>L'Atlante toponomastico del Piemonte Montano: stato dell'arte</i>	295
JORBA, Manuel: <i>Els contextos d'un estudi d'Irmela Neu</i>	305
JUNYENT, M. Carme / BARRIERAS ANGÀS, Mònica / CASANOVA COMELLAS, Pere: <i>30 anys del Grup d'Estudi de Llengües Amenaçades</i>	321

MALÉ, Jordi: <i>Lectura intertextual de dos poemes de Gabriel Ferrater: «Tres llimones» i «Amistat del braç»</i>	331
MONTANÉ MARCH, M. Amor / CABRÉ CASTELLVÍ, M. Teresa: <i>Guaita terminològica: un projecte de prospectiva terminològica</i>	341
RAFEL, Joaquim: <i>El Diccionari essencial de la llengua catalana. Un nou diccionari de l'Institut d'Estudis Catalans</i>	351
ROSSELLÓ BOVER, Pere: <i>El grup de recerca de Literatura Catalana i Cultura dels Segles XIX i XX (LITERCAT) de la Universitat de les Illes Balears</i>	357
SARAMANDU, Nicolae / NEVACI, Manuela / FLOAREA, Irina: <i>Présentation du projet Atlas linguistique des dialectes roumains du nord et du sud du Danube (ALDRO)</i>	361
VENY, Joan: <i>Sobre l'origen del castellà alitàn 'Scyliorhinus stellaris'</i>	369

RECENSIONS

ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA (2019): <i>Actes de la Jornada d'Onomàstica Hispànica</i> . València: Acadèmia Valenciana de la Llengua. (Moisès Selfa Sastre)	379
ÁLVAREZ BLANCO, Rosario / DUBERT GARCÍA, Francisco / SOUSA FERNÁNDEZ, Xulio César (2022): <i>Atlas Lingüístico Galego. Volume VII. Léxico. O ser humano (II)</i> . A Coruña / Santiago de Compostela: Fundación Barrié / Universidade de Santiago de Compostela. (José Enrique Gargallo Gil)	383
ARAN, Ramon / FOGUET, Francesc (ed.) (2021): <i>Jordi Teixidor i el teatre català contemporani</i> . Barcelona: Institut del Teatre / Institut d'Estudis Catalans. (Veronica Orazi)	386
AYATS, Aïda / FOGUET, Francesc (ed.) (2021): <i>La dramaturgia catalana al segle XXI: balanç crític</i> . Barcelona: Institut d'Estudis Catalans. (Gemma Bartolí Masons)	388
BAIWIR, Esther (ed.) (2020): <i>Les atlas linguistiques galloromans à l'heure numérique: projets et enjeux</i> , número monographique de <i>Bien dire et bien apprendre. Revue de Médiévisique</i> , 35 // THIBAUT, André / AVANZI, Mathieu / LO VECCHIO, Nicholas / MILLOUR, Alice (ed.) (2021): <i>Nouveaux regards sur la variation dialectale. New Ways of Analyzing Dialectal Variation</i> . Strasbourg: ELiPhi. (Matteo Rivoira)	391
BALAŞ, Oana-Dana / MONTOLIU PAULI, Xavier (ed.) (2021): <i>Actes del Divuitè Colloqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes (Universitat de Bucarest, 2-6 de juliol de 2018)</i> . Barcelona / Bucarest: Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes / Institut d'Estudis Catalans / Universitat de Bucarest. (Joan Fontana i Tous)	396
BESCÓS, Pere / PUIG I OLIVER, Jaume de (ed.) (2021): <i>Corpus Biblicum Catalanicum (CBCat). 9 Biblia del segle XIV. Primer llibre dels Paralipòmens (Corpus Biblicum Catalanicum, 9)</i> . Introducció, notes i glossari a cura de Pere CASANELLAS i Pere BESCÓS. Col·lació de vulgates catalanollengüodocianes a cura de Núria CALAFELL I SALA i Pere BESCÓS. Edició del pròleg als Paralipòmens a cura de Pere BESCÓS i Pere CASANELLAS. Barcelona: Associació Bíblica de Catalunya / Publicacions de l'Abadia de Montserrat. (Joaquim Malé i Ribera)	401
BUCHI, Éva / SCHWEICKARD, Wolfgang (ed.) (2014): <i>Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom). Genèse, méthodes et résultats</i> . Berlin / München / Boston: De Gruyter // BUCHI, Éva / SCHWEICKARD, Wolfgang (ed.) (2016): <i>Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) 2. Pratique lexicographique et réflexions théoriques</i> . Berlin / Boston: De Gruyter // BUCHI, Éva / SCHWEICKARD, Wolfgang (ed.) (2020): <i>Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) 3. Entre idioroman et protoroman</i> . Berlin / Boston: De Gruyter. (Jairo Javier García Sánchez)	403

CANO GONZÁLEZ, Ana M. (2021): <i>Llingua, tierra, nomes... Estudios d'Onomástica Románica (1987-2017)</i> . Uviéu: Academia de la Llingua Asturiana. (Loreto Díaz Suárez)	409
CARLES, Hélène / GLESSGEN, Martin (ed.) (2020): <i>Les écrits des Poilus. Miroir du français au début du XX^e siècle</i> . Strasbourg: ELiPhi. (Marta López Izquierdo)	412
CASTELLANOS, Jordi / MARRUGAT, Jordi (dir.) (2021): <i>Història de la literatura catalana, volum VII (Literatura catalana III. Del 1922 al 1959)</i> . Barcelona: Enciclopèdia Catalana / Editorial Barcino / Ajuntament de Barcelona. (Josep Camps Arbós)	418
CHABROLLE-CERRETINI, Anne-Marie / IGLÉSÍAS, Narcís (ed.) (2021 [1549]): Joachim Du Bellay: <i>La defensa i il·lustració de la llengua francesa</i> , trad. de Narcís Iglésias. Catarroja / Barcelona / Palma: Afers. (Maria Teresa Garcia Castanyer)	422
CLUA, Josep Antoni / FALGUERA, Enric / VENY, Joan Ramon (ed.) (2021): <i>Parresia. Converses literàries amb Jaume Pont</i> . Lleida: Edicions de la Universitat de Lleida. (Gonzalo Pontón)	428
COLÓN DOMÈNECH, Germà (2022): <i>Vocabulari de la llengua catalana medieval de Lluís Farauo de Saint-Germain. Una selecció</i> . Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, Secció Filològica. (Lluís Gimeno Betí)	431
CUSAN, Federica (2020): <i>Parole alle piante. Saggio di fitotoponomastica di una valle alpina</i> . Alessandria: Edizioni dell'Orso. (Maria-Reina Bastardas)	433
DEL PUENTE, Patrizia / GUAZZELLI, Francesca / MOLINU, Lucia / PISANO, Simone (a cura di) (2020): <i>Tra etimologia romanza e dialettologia. Studi in onore di Franco Fanciullo</i> . Alessandria: Edizioni dell'Orso. (Matteo Rivoira)	435
DIVERSOS AUTORES (2020): <i>Origen aragonés de las Glosas Emilianenses. Estudios y edición facsimil</i> . Introducció de Ramón de Andrés Díaz. Zaragoza: Aladrada Ediciones. (Inés Fernández-Ordóñez)	437
ECKKRAMMER, Eva Martha (ed.) (2021): <i>Manual del español en América</i> . Berlin: De Gruyter. (Antonio Torres)	438
FAVRE, Saverio / RAIMONDI, Gianmario (dir.) (2020): <i>Atlas des Patois valdôtains. APV / I – Le lait et les activités laitières</i> . Aosta / Arvier: Région Autonome Vallée d'Aoste / Le Château Edizioni. (Tullio Telmon)	443
FERRANDO, Antoni (2021): <i>Llorente i Blasco Ibáñez: entre la política i la literatura (a propòsit sobretot de la guerra de Cuba)</i> . València: Institució Alfons el Magnànim. (Ramon Pinyol i Torrents)	450
FERRANDO, Antoni (2021): <i>Pere Maria Orts i Bosch. Mirades al passat, memòries del present</i> . València: Editorial Afers / Acadèmia Valenciana de la Llengua. (Brauli Montoya Abat)	452
GABRIEL, Christoph / GESS, Randall / MEISENBURG, Trudel (2021): <i>Manual of Romance Phonetics and Phonology</i> . Berlin: De Gruyter. (Daniel Recasens Vives)	456
GARCÍA ARIAS, Xosé Lluís (2019 y 2021): <i>Diccionariu Etimolóxicu de la Llingua Asturiana (DELLA)</i> , tomu III (E-F), tomu IV (G-Ñ), tomu V (O-R), tomu VI (S-Z) y tomu VII (<i>apéndiz, bibliografía, abreviatures, índices</i>). Uviéu: Universidá d'Uviéu / Academia de la Llingua Asturiana. (José Ramón Morala)	458
HAUF, Albert G. / GIMENO, Francisco M. (2021) (ed.) <i>Vicent Ferrer. Projecció europea d'un sant valencià</i> . València: Acadèmia Valenciana de la Llengua / Universitat de València. (Josep-A. Ysern)	462
INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS (2022): <i>Proposta per a un estàndard oral de la llengua catalana, III. Lèxic</i> , a cura de Joan Veny. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans (Lluís Payrató)	467

LO VECCHIO, Nicholas (2021): <i>Dictionnaire historique du lexique de l'homosexualité. Transferts linguistiques et culturels entre français, italien, espagnol, anglais et allemand</i> . Strasbourg: Editions de linguistique et de philologie. (Jaime Peña Arce). ...	471
MARCHELLO-NIZIA, Christiane / COMBETTES, Bernard / PRÉVOST, Sophie / SCHEERGRANDE, Tobias (ed.) (2020): <i>Grammaire Historique du Français</i> . Berlin: De Gruyter. (Maria-Reina Bastardas)	474
MARTÍ I CASTELL, Joan (2020): <i>Joan Coromines i Vigneaux. Semblança biogràfica</i> . Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, Secció Filològica. (Josep Ferrer i Costa)	477
MARTÍNEZ ROMERO, Tomàs (2021): <i>La predicació de Sant Vicent Ferrer per les comarques de Castelló</i> . Castelló de la Plana: Universitat Jaume I / Diputació de Castelló. (Lluís Gimeno Betí)	481
MASSANELL I MESSALLES, Mar (2020): «No m'è romasa sinó la honestat». <i>Rere la petja d'una innovació lingüística en el pas del català antic al modern</i> . Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat. (Sandra Montserrat).	485
MASSIP, Àngels / VENY, Joan (directors) / LUNA-BATLLE, Xavier / BARRI, Montserrat (comentaris) (2021): <i>Scripta rossellonesa</i> . Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, Secció Filològica. (Jean-Paul Escudero)	490
MASSIP, Francesc (ed.) (2020): <i>Comedia de corte «La vesita» de Juan Fernández de Heredia: poeta y caballero valenciano</i> . Edició i estudi de Francesc Massip; traducció castellana dels textos catalans i portuguesos de Jesús Massip Fonollosa. Salamanca: Sociedad Española de la Historia del Libro (SEHL) / Seminario de Estudios Medievales y Renacentistas (SEMYR). (Lenke Kovács).	492
PRADILLA CARDONA, Miquel Àngel (coord.) (2021): <i>De llengua i societat. De la proposta fabriana a la reforma normativa de l'IEC</i> . Barcelona: Institut d'Estudis Catalans. (Eloi Bellés)	496
PREMI, Nicolò (2020): <i>Il trovatore Pons de la Guardia: edizione critica con commento e glossario</i> . Strasbourg: ELiPhi. (Antoni Rossell)	499
ROCCO, Emmanuele (2018): <i>Vocabolario del dialetto napoletano</i> , a cura di Antonio Vinciguerra. Firenze: Accademia della Crusca. (Fiorenzo Toso)	501
RUIZ-RUANO, Míriam (2020): <i>Vós i jo entre els antics. Fonts i influències de la literatura catalana medieval</i> . València: Institució Alfons el Magnànim / Centre Valencià d'Estudis i d'Investigació. (Cèlia Nadal Pasqual)	502
SUNYER MOLNÉ, Magí / VENY-MESQUIDA, Joan Ramon (ed.) (2021): <i>Llegenda i mite</i> . Kassel: Edition Reichenberger (Alfons Gregori)	506
TOSO, Fiorenzo (2020): <i>Il mondo grande. Rotte interlinguistiche e presenze comunitarie del genovese d'oltremare. Dal Mediterraneo al Mar Nero, dall'Atlantico al Pacifico</i> . Alessandria: Edizioni dell'Orso. (Daniele Baglioni)	510
TOSO, Fiorenzo (a cura di) (2021): Gian Giacomo Cavalli, <i>Ra cittara zeneize. Poesie scelte</i> . Alessandria: Edizioni dell'Orso. (Stefano Lusito)	514
VENY, Joan (2021): <i>Nous escrits lingüístics mallorquins</i> . Mallorca: Leonard Muntaner. (Mar Massanell i Messalles)	518
VENY, Joan (2021): <i>Petit Atlas Lingüístic del Domini Català</i> , volum 8. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans. (Pere Navarro Gómez)	523
VENY, Joan (2022): <i>Memòries d'un filòleg norantí</i> . Palma: Leonard Muntaner, Editor. (Carles Duarte i Montserrat)	528
VENY-MESQUIDA, Joan Ramon (cur.) (2022): <i>Epistolari V-A. Les cartes entre Josep Vallverdú i Guillem Viladot</i> . Lleida: Pagès Editors. (Francesc Foguet i Boreu).	531

TAULA

667

LLIBRES REBUTS 537

CRÒNICA 541

NECROLOGIES

Renada-Laura Portet (1927-2021) (Jean-Paul Escudero) 589

Josep Rañé i Rañé (1958-2021) (Jordi Manent i Tomàs) 592

Carmen Pensado (1955-2021) (José Antonio Pascual) 594

Joan Alegret Llorens (1941-2021) (Pere Rosselló Bover) 601

Manuel Seco Reymundo (1928-2021) (Rafael Rodríguez Marín) 603

Miquel Strubell i Trueta (1949-2022) (Isidor Marí) 607

Josep Massot i Muntaner (1941-2022) (Jordi Manent i Tomàs) 613

Giovanni Ronco (1953-2022) (Matteo Rivoira) 618

Joan F. López Casasnovas (1952-2022) (Pere Gomila / Josefina Salord) 619

Luca Serianni (1947-2022) (Emiliano Picchiorri) 624

Manuela Barros (1938-2022) (Luísa Segura / Gabriela Vitorino / João Saramago) 629

Fiorenzo Toso (1962-2022) (Stefano Lusito) 631

Ko Tazawa (1953-2022) (Makiko Fukuda) 635

SUPORT INFORMATIU

Antics membres del Consell Científic 639

Col·laboradors dels *Estudis Romànics* 640

Abreviatures 645

Sigles de publicacions i entitats 647

Instruccions per als col·laboradors d'*ER* 657